

ادارات ، فنون عسکریه و بحریه ،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعه و اکتیپه لی فقراتدن
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزته نك مدیری ظاهر بکه جماعت اولنور

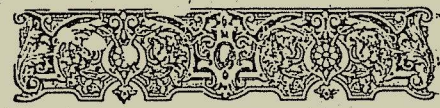
ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طشیره
ایچون بر سنه لك آبوله سی ۳۳
غروشدرد . پوسته پولی مقبولدر .
صحافی بالجله ارباب قلمه آجیقدر . هر الی قلم
طوتان یازده بیلیر . مرکزی باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر .

ایله باقیوب بالعکس انک اسباب ادامه و ترقیسی دوشونه رک بوباده اقوام سائر منک تربیه ملیه سنه نظر حیرت واستیخان ایله باقوبده کندی تربیه ملیه مزی عادی ظن ایدرک شرف اسلامیتله تابشهای کمال اولان ذاتمزی، قومیت مزی تصغیر ایلمکدن زیاده سیله چکنملی بز .

خلاصه کلام : بزم ایچون ثروت مادیه . بزم ایچون ثروت مادیه وسعادت حیاتیه ملیتمزه مخالف اولان (الافراقه) بی ترک و کلوب کچن اوقوجه مسلمانلر کی نزاکت دینیهمز دائره سنده (الاتورقه) مزی محافظه وادامه ایتهمزله برابر در .

احمد حمدی



نایده حیات عاشقانه

- ۲۷ نجی نسخه مزدن مابعد -

عشقه استغنا یافتمازکن عجب حالته یز وارمه کویته عار ایلر دل آواره مزی بیاتی ده حجاب عاشقانه بی مصوردر .

او آفتک روش نازکانه سین بیلیر جفایه نیت اینجه بهانه سین بیلیر مطمحی ده ناینگ رقت خیالی اثبات ایدن آناردندر .

نومید ! . شکت ایلک خلیج نایله بی تاب وتوان اولان ، وفاسز سودیکنه قارشو کوزیاشلردن باشقه ترجمان حسیات بولونمیان :

عاشقانه شاهد عادل دکلر اوضاع حزینله غریبانه نکاهم

یبتی مصرر حالی عدایدن ، اوقدر اضطرار بلری ، اوقدر اینلریله برابر فریاد غریبانه سنی سودیکنه ایصال ایلیه مین برنومید : کوکل چک دست امیدک دخی ایام عید اولسه بزمله مرجایه نازدن اول آفت الیرمز دیمکده مضطر قالمایم ؟

آینه یه دائر بر چوق انبات اوقو - مشمدر . از جمله مقتدر برشاعر مرکز ، محتضر برعاشقک صوک استرحامی ، نفس واپسینی ارأه ایدن :

کوسترسکه اوله دن کوستربکا اولسینه بی یوقسه خسته صوک نفسده نلسون آینه بی بیاتی زیور حافظه مدر . بویکی ایات لطیفه آراسنده ناینگ ، کوکله خفی بر رقت القا ایدن :

چیتار برکون ظهوره انکساز خاطر ماما خله اولک بیت آینه زویم زویرو چیتماز

کبی بدایی ده علاوه اولنسه لایقدر . قدمای شعرا منک شعرلر نده کوستر - دکاری مضمون وموضوع - اکثریا - برکیدر . از جمله اسلافی شکایتخوان ایدن برشی واریسه ، اوده کل وبلبلک ، شمع و پروانه نك ، قیس وفرهادک ، لیلوشیرینک هر دیوانده ، برخیا ل ایچنده فقط باشقه باشقه وزنلرله تکرار ایدلسیدر . بونلرک آراسنده ایجاد دینیه جک بدایع ده نادر دکلدز . از جمله ناینگ شویتی اومثللو بدایع دندر :

دوکولدی پینه عشاق اوغجه نك نای بهار واری که دامانه خزان دوشمز ندیمانه دینیه بیله جک اشعاری ایچنده :

مائلز برکله نای که تسم ایتسه خنده دن غنجه خندانی بشیمان بولورز کی بیتلرده واردر .

اول خود پسندک آینه دن غیره میلی یوق یوقدر بزم خصومه شایان رقیبیز بیاتی ده صاف برخیا لی کوسترمکده در . (مابعدی وار)

محمد جلال



حیات حقیقه صحنه لری

سرخوش

کوکسونک آرقه چایرنده بیس بر ماصه نك اطرافنه دینلشردی . بونلر صوقومپانیاسنک انشا آتنده چالیشان درت عمله ایدی . حسدن ، روحدن محروم بر مخلوق کی هرکون حیات شکن بر تعبیه تحمیل ایتدکلی سعلری بر فاصله استرا - حته اخلاص ایدن بازار کونندن استفاده ایدرک کورولتو ، باطیردی ایچنده ایچورلردی . آقشام ایدی . بوتون اطرافنده کی تپلر بوصولغون چایرله یشیل برظلمت بیغمغه باشلامشیدی . اوزاقده بریولدن ، طاغ کنارندن برقچ اوکوز برلکه کی آقور ؛ شوراده برقچ طاووق ؛ اوتهدن ، چوملکچی کلبه سندن یوکسلمک ایسته یین بردومان محتضرا نه سورونیور ؛ درینلرده سسلر ؛ آرا ده بوشیللکیز ایچنده انسانه ، حیوانه بکیز برلکه کچور . بوتون بوسکون وحضور اورتیه سنده اونلر ، اوماوی کوملکلی سفیل عملهلر ایچورلر ، چرکین ، غلیظ برسسه تورکی سونیورلردی .

کیتدکجه دیکشیدیلر . قالین قدخلر ماصه یه شدتله چارپیور ، نعره لر باشلیوردی . واو شرقی ، مردار ، کریمه برسسه بروح حیوانینک بوتون غلظت محرومانه سنی هایقیران بر شرقی ، نأثرندن بر ستره ماتم آلتنده آغلار کی دوران طبیعتک کوزللکلی ایچنده دائما ایکلیوردی .

شیمدی بوتون بوتون سرخوش اولشلردی . چهره لری ، فرق اولونه بیلدیکی درجه ده ، بر نك نحوست آلیور ؛ آغیزلری نفرت ویریجی بر چار بقلقه آچیلیور ، بوتون هویت معیوبه لری بالکیز بر شیته ، راقیه ، اسیر اولیوردی . آه نه چیرکیندیلر ! انسانیتک شومنظره سی قلبی نه خشیت ، نه استکرام ایله صیقیوردی . فقط بونلردن بوقدر ایگر ننگده حق وارمیدی ؟ دهانه درلو آمال سفیه اسیرلری واردی که تمیز اثوابلر ایچنده اولدقلی ایچونمی ده آرایکرنج ، ده آزمردار کوروله جکلردی ؟

حسین جاهد



انکلیزجه دن :

چایر قوشی

- جیس هوغ -

دائما شاد وخرم ، آزاده کدر اولان مرغ بیابان ! صحرالک ، مرعالک لاتناهیسندنه سنک ایچون بر صبح لطیف تمی ایلرم .

انمودج سعادت ! آشیانک مبعجلدر . آه ، سنکله قیرلرده یاشاسم ! . ابعاد فسیحه فضا ده پنه زمین شکلی آکدیران بولولطره عکس ایدن سرودک ، بخشایش طبیعتله ، بلندو وحشیانه در . ژاله آلود بوقتلدرکله نزهیه شتابانسنک ؟ نغمه ک بالای آسمانده طنین انداز ، شهبالامک ارضیمزه دوعری مائل پروازدر ،

اووالرک ، پیکارلرک ، سبزی ن تارلارک ، تپلرک ، کوندوزک مژده رس حلولی اولان آفتاب شعشه پیرانک ، سجانلرله قارارمش مهمیت مظلومه نك فوقندن ، قوس قزحلرک کنارندن ، بربری موسیقی کی ، سوزولورسک ..

رنک اسمرشام اورتالغی استیلا ایندنج ، خدای نابت چیچکلرله بزمنش اولطیف بوواکه اینرسک ..

انمودج سعادت ! آشیانک مبعجلدر . آه ، سنکله قیرلرده یاشاسم ! .

مصطفی کمال



فون مکریمه

صحرای طربمیلغنده اصلاعات جبریده محرری : ارکان حربیه ضابطانندن حسین صلاح الدین

[کچن نسخه مزدن مابعد] واقعا ۴۸۰ مرمی بزنجی قدمه ایچون کافی کورولیه بیلر . هر طویه ۸۰ مرمی بدایتده آرتلی اولته بیلر [*] لکن دوشونملی زک بز بواصول سایه سنده قبا - قلیلر خارج اولدینی حالده استفاده مزی دوزلندک . قباقلیلری ده یینه بزنجی قدمه یه علاوه ایتسه ک بهر طویه بر و بطریقه ده ۶ بارکیر استفاده ایدر زک ۲۵۰۰ بطریقه دن ۱۵۰۰ بارکیر دیمکدر . ایکنجی قدمه لرک تشکیلنه خادم اولابیلر . طوبارلاقلری اوج بارکیرلی یابوب قباقلیلری ایکنجی قدمه یه الحاق ایتسه ک بر بطریقه دن ۱۸ : ۲۰ و عموم بملریه اون ۳۵۰۰ : ۴۵۰۰ بارکیردن استفاده بولی بلا مصرف و تکلف اچیلمش اولاحقدر .

[*] بر بطریقه نك اوزون بر میدان محاربه - سنده صرف ایده جکی مریمات حقنده اسفار سالفه نتایجی برجه آتی عرض اولنور : ۱۸۱۳ محارباتنده ۸۶ ، و ۶۶ ده بلومنا دده ۱۱۳ ، کونیغراج ده یالکیز بر بطریقه ۲۱۶ ، ۲۳۴ ده طوپک اشتراک ایتدیکی وورطده بهر طوپ ۲۲۲۴۰ طوپ بولنان دیونو یلده ۸۸ ، خط حربیه ۵۸۲ طوپ بولنان سدانده طوپ باشنه وسطی اولارق ۰۷ آتیم قوللاشدر . و بونلر ایچندن دیونو یلده ۸ بطریقه ۱۹۷ وغراولوطده اوج بطریقه ۱۶۱ آتیم قوللاشدر . ۱۰۰ دن زیاده مرمی انداخت ایدن بطریقه عددی غراولوطده ۱۷ وسدانده ۱۵ ، بومون ، وورطده ۱ دانه اولشدر . خصوصات معروضه کوستریورکه بو آه قدر دول مختلفه طرفندن اتخاذ ایدیلن ۱۵۷ آتیم ای بر مقدار ایدی ایسه ده بکوکی سریع آتشی طوپلر بومرمی زیاده سبله بیومش اولدیفندن جخانه مسئله سی کسب اهمیت ایش وحقی طوبیجیله ک اهمیت تأثیر بی تقدیر آلا نیاده فرقه لره بر لواطو بیجی الحاقی قرارکیر اولمش ایکن عدم تعمیمه جخانه مسئله سی مانعه اولشدر . بزده ایسه طوبیجیله زیاده مقدارده جخانه یشدیرمک الزمدر ، محاربات سالفه بر جوق تأثیر اجر اسندن جخانه اندیشه سیله صرف نظر اولدینی کوستریور . باران بلا کی مرمی یاغدره بیلک حارز اهمیتدر . طوبیجی تأثیر استحصالی دوشونملی تکمیل وسائل بی تیجیه قدر اوغراشملی و جخانه دن اندیشه نك قاطعه مالی در .

معلومات - ظاہریک مطبوعہ طبع اولیہ